

ALL WEIGHTS IN KILOGRAM

Station FRA	Flight No. 996	Registration TCRBO	Date 21/Jul/2023
Unit Load Devices (ULD)		Page 1 of 1	

T	ULD ID Code	Gross Weight	Net Weight	Height	Unloading Point	Dest	Remarks	Sign
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15								

Total ULD Weights:	0.0	Net Total:	0.0
--------------------	-----	------------	-----

Bulk Load					Cargo					Mail			
Trolley Nbr	Cargo Weight	Unloading Point	Remarks & SHC	Cpt	Unloading Point	Net Weight	Cpt.	Sig		Unloading Point	Net Weight	Cpt.	Sig
GTP-H2773-930	295.0	SAW	HUM,SPX 2x HUM MGO										
KGW-1723 -999	402.0	SAW	SPX,3/RFL										
KGW-2014 -999	320.0	SAW	SPX,REQ										

Total BULK Weights:	1017.0
---------------------	--------

SPECIAL LOAD - NOTIFICATION TO CAPTAIN

Station of Loading:	Flight Number:	Date:	Aircraft Registration:	Reported By:
FRA	PC996	21Jul23	TCRBO	Mr. Alexander Martin Erdmann

DANGEROUS GOODS

Station of unloading	Airway/bill number	Proper shipping name	Class or Division for class 1	UN or ID number	Sub Risk	Number Of Packages	Net quantity	Radio Active	Radioactive Category	Packing Group	Dims	Code	CAO (x)	Drill Code	Loaded		Position
															ULD ID		
1 SAW	62451493960	RESIN SOLUTION	3	UN1866		1	5 L			II		RFL		3L	BULK		
2 SAW	62451493960	RESIN SOLUTION	3	UN1866		1	2,6 L			II		RFL		3L	BULK		
3 SAW	62451493960	RESIN SOLUTION	3	UN1866		1	3 L			II		RFL		3L	BULK		

OTHER SPECIAL LOAD

Stat of unload	Airway bill Number	Content and Description	Number Of packages	Quantity	Supplementary Information	Code	Loaded	
							ULD ID	Position
SAW	62451488732	HUMAN REMAINS	1	119	Natural cause of Death	HUM	BULK	
SAW	62451492560	HUMAN REMAINS	1	120	Natural cause of Death	HUM	BULK	

There was no evidence of any damaged to or leaking from the packages or any leakage from the unit load devices loaded on the aircraft

Leading Supervisor's Signature	Captain's Signature	Other Information:	Total TI Total ICE	0.0 TI 0 kg	21/07/2023 3:41 PM 1 of 1
--------------------------------	---------------------	--------------------	-----------------------	----------------	---------------------------

FCS 15:38 07/21/23

CARGO MANIFEST
I.C.A.O. ANNEX 9, APPENDIX 3

DE/RA/00026-01

Owner or Operator: Pegasus Airlines

Marks of Nationality/Registration Number: TCRBO

Flight No: PC 996 Date: 21Jul23

Point of loading: FRANKFURT, FRANKFURT AM MAIN

Point of unloading: Istanbul, Sabiha Gokcen Intl.

LOCO/Transit:				For use by owner/operator			Official use only
No	Air Waybill and Part No	No Of Pieces	Nature of goods	Gross Weight	ORI/DES	Remarks	
1	624-51305612	19	PERS EFFECTS	294,0	FRA/KWI	SPX	X
2	624-51487133	1	SPOTLIGHTS FOR CARS	65,0	FRA/DXB	SPX	X
3	624-51488732	1	HUMAN REMAINS	119,0	FRA/ASR	HUM,SPX X	X
4	624-51490456	1	CONSOL	1,0	FRA/AMM	SPX X	X
5	624-51490460	3	CONSOL	11,3	FRA/ALA	SPX X	X
6	624-51492560	1	HUMAN REMAINS	120,0	FRA/EVN	HUM,SPX X	X
7	624-51493702	3	DIAGNOSTIC ANALYZER	326,0	FRA/PRN	REQ,SPX X	X
8	624-51493960	4	EAR IMPRESSION MAT	33,0	FRA/BEY	RFL,SPX DANGEROUS GOODS AS PER ATTACHED SHIPPER S DECLARATION/3 PCS,,	X
Total		33		969,3			

624 FRA 51305612

624-51305612

Shipper's Name and Address SAMER HADDAL KHALIL KHABSA Marie Juchacz Straße 19 59077 Hamm Germany		Shipper's Account Number		Not Negotiable Pegasus Airlines Air Waybill Issued by			
Consignee's Name and Address SAMER HADDAL KHALIL KHABSA ALSALMIA A3 Str.6 Tour Aknan A24 F14 H144 0000 Kuwait City, Kuwait		Consignee's Account Number		Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity.			
Issuing Carrier's Agent Name and City Boraq Services GmbH Ludwigstr. 31, 60327 Frankfurt		Accounting Information Freight Prepaid MQ-2307-2616 HRS-IQA2605		It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.			
Agent's IATA Code 234-3894/6591		Account No.		Reference Number			
Airport of Departure (Addr. of First Carrier) and Requested Routing Frankfurt		Optional Shipping Information		Declared Value for Carriage NVD			
To IST	By First Carrier Pegasus Airlines	Routing and Destination KWI	to PC	by EUR	Currency EUR		
Airport of Destination Kuwait City		Requested Flight / Date PC994/21.07 PC858/21.07		Amount of Insurance NIL			
Handling Information **Unsecured Shipment** Please contact consignee upon arrival. **SAMER HADDAL KHALIL KHABSA - +965 501 77442**		Declared Value for Customs NCV		INSURANCE - If carrier offers insurance, and such insurance is requested in accordance with the conditions thereof, indicate amount to be insured in figures in box marked "Amount of Insurance".			
(For USA only): These commodities, technology or software were exported from the United States in accordance with the Export Administration Regulations. Diversion contrary to USA law prohibited.		SCI X					
No. of Pieces RCP 19	Gross Weight 294,00	kg Q	Rate Class Q	Chargeable Weight 294,00	Rate As Agreed	Total As Agreed	Nature and Quantity of Goods (Incl. Dimensions or Volume) Commodity: Personal effects DIMs as Booked Sum of VOL. 1,39 m³
AEROTRUCK GmbH DE/RA/00160-01		19 pcs. SHR ☒ SPX ☒ 19 pcs. XRY ☒ 19 pcs. VCK ☒ 19 pcs. ETD ☒ 19 pcs. PHS ☒ Date 14.07.2023 Time 18:17:13 Name/ID/Sign S. Haddal		Prepaid		Weight Charge	Collect
Valuation Charge		Tax		Total Other Charges Due Agent		Total Other Charges Due Carrier	
Total Prepaid		Total Collect		Currency Conversion Rates		CC Charges in Dest. Currency	
Charges at Destination		Total Collect Charges		Executed on (date) Frankfurt		at (place) 17.07.2023	
For Carrier's Use only		Signature of Shipper or his Agent SAMER HADDAL KHALIL KHABSA		Signature of Issuing Carrier or its Agent Sayed Abdelnaby		624-51305612	

624 FRA 51487133

624-51487133

Shipper's Name and Address ELICAR KG LEIPZIGER STR. 256 DE 34123 KASSEL		Shipper's Account Number		Not Negotiable Air Waybill Issued by PEGASUS HAVA TASIMACILIGI S.A. BASIN EKSPRES CADESSI NO. 2/A 34303 KUCUKCEKMECE/HALKALI ISTANBUL, TURKEY	
Consignee's Name and Address AL KAWTHER AUTO CHOCK REP W.SHOP SOBHI AL KAWTHER INDUSTRIAL AREA NR. 3 TEL: 00971504845292 AE 0000 SHARJAH, DUBAI		Consignee's Account Number		Copies 1,2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity	
Issuing Carrier's Agent Name and City DWF Air Service Mörfelder Straße 111 DE 65451 Kelsterbach		Accounting Information		It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT OF THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher for carriage and playing supplemental charge if required	
Agent's IATA Code 23-4-7270 6541		Account No.		Reference Number	
Airport of Departure (Addr. of first Carrier) and Requested Routing FRANKFURT		Optional Shipping Information		Decleared Value for Carriage NVD	
To DXB	By First Carrier (Routing and Destination) PEGASUS	to	by	to	by
Airport of Destination DUBAI		Requested Flight Date PC996/21		Amount of Insurance NIL	
Handling Information 1 PIECE MARKED ADDRESS UNSECURED CARGO UNSECURED CARGO		SCI EC-Status: X		INSURANCE - If carrier offers insurance and such insurance is requested in accordance with the conditions thereof, indicate amount to be insured in figures in box marked "Amount of Insurance"	
(For USA only): These commodities, technology or software were exported from the United States in accordance with the Export Administration Regulations. Diversion contrary to USA law prohibited.					
No. of Pieces RCP	Gross Weight	Rate Class	Commodity Item No.	Chargeable Weight	Rate
1	65,0	Q		65,0	3,46
Total			224,90		
Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions of Volume)			SPOTLIGHTS FOR CARS NOT RESTRICTED		
1			65,0		
Prepaid			Weight Charge		
224,90			Collect		
Valuation Charge			Other Charges		
Tax			Shipper certifies that the particulars on the face hereof are correct and that insofar as any part of the consignment contains dangerous goods, such part is properly described by name and is in proper condition for carriage by air according to the applicable Dangerous Goods Regulations.		
Total Other Charges Due Agent			Pos-Nr.: EXP -2307336		
Total Other Charges Due Carrier			Signature of Shipper or his Agent		
Total Prepaid			For above Named Carrier DWF Air Service		
224,90			As Agent		
Currency Conversion Rates			18 Jul. 2023 Kelsterbach		
Charges at Destination			Execute on (date)		
For Carrier's Use Only at Destination			at (place)		
Sdg-Nr.: 209923			Signature of Issuing Carrier or its Agent		
624 51487133					

ORIGINAL 2 (FOR CONSIGNEE)

PC Airline Code	Rhenus Issuing Carriers Agent	624-5148 8732 Master Air Waybill
--------------------	----------------------------------	-------------------------------------

EU regulation 2015/1998	Kurzbeschreibung / abstract
6.1.2 / 6.7 LFSP 8.11 - High Risk Cargo	☐ Begründeter Manipulationsverdacht <i>Reasonable suspicion of tampering</i>
6.3.2.1	☐ Sendung ist nicht von einem reglementierten Beauftragten (RA) – Sendung zurückweisen <i>shipment isn't from an regulated agent (RA) – refuse shipment</i>
6.3.2.2 / 6.7 LFSP 8.11 - High Risk Cargo	☐ Anlieferer konnte keinen gültigen Personalausweis/Reisepass vorlegen <i>Person delivered the shipment couldn't present valid ID or passport</i>
6.3.2.5	☐ MAWB - Master Air waybill fehlt / <i>missing</i> ☐ CSD - Consignment Security Declaration fehlt / <i>CSD is missing</i> ☐ Erwähnter Anhang fehlt: / <i>mentioned attachment is missing</i>
6.3.2.6 a / 6.3.2.7 b	☐ Eindeutige alphanumerische Kennung des reglementierten Beauftragten (RA) fehlt <i>Unique alphanumeric identifier of regulated agent (RA) is missing</i>
6.8.3.4	☐ Eindeutige alphanumerische Kennung des ACC3 fehlt <i>Unique alphanumeric identifier of ACC3 is missing</i>
6.3.2.6 b	☐ MAWB Nummer fehlt / <i>MAWB Number is missing</i>
6.3.2.6 c	☐ Inhaltsangabe der Sendung fehlt / <i>Content of shipment is missing</i>
6.3.2.6 d / 6.3.2.7 b 6.8.3.4 / 6.8.3.5	☐ Sicherheitsstatus der Sendung fehlt (NSC, SPX) <i>Security status of shipment is missing (NSC, SPX)</i>
6.3.2.6 e	☐ Grund für die Erteilung des Sicherheitsstatus fehlt (by XRY, by RA, etc.) <i>Reason for security status is missing (by XRY, by RA etc.)</i>
Non – Consol 6.3.2.6 f Consol 6.3.2.7	☐ Name der Person oder Identifizierung fehlt / <i>Name of person or identifier is missing</i> ☐ Datum fehlt / <i>Date is missing</i> ☐ Uhrzeit fehlt / <i>Time is missing</i>
6.3.2.6 g	☐ Kennung des RB fehlt, welcher den Sicherheitsstatus eines anderen RB akzeptiert hat <i>Identifier of RA is missing, who accepted security status given by another RB</i>
6.3.2.8	☒ Sendung ist unsicher (NSC) / <i>Shipment is unsecured (NSC)</i>
6.6.1.1. a / 6.7 LFSP 8.11 - High Risk Cargo	☐ Sendung offen, Inhalt greifbar / <i>Shipment open, content within reach</i> ☐ Sendung ist fremdverklebt / <i>Shipment taped by others</i> ☐ Sonstiger Grund / <i>Other reason</i>
6.6.1.1. b / 6.7	☐ Laderaum nicht verschlossen / <i>Cargo load compartment wasn't locked</i> ☐ Offenes Pritschenfahrzeug ohne Begleitfahrzeug / <i>Flat bed vehicle without escort vehicle</i>
QR Airlinevorgabe	☐ Gewichts Differenz
Andere Gründe:	☐

Kontrolliert von / checked by	Datum / date	Name in Blockschrift / name in blockletters	Unterschrift / signature
FCS Frankfurt Cargo Services GmbH:	21.7.23	BALU, KAMAR	
Kontrollkraft für Fracht & Post:	21.7.23	Hussam Elmassy	

289 199

624 FRA 51488732

624 - 51488732

Shipper's Name and Address ZSU GmbH Subbelrather Strasse 17 D-50823 KÖLN GERMANY		Shipper's Account Number		Not Negotiable Air Waybill	
Consignee's Name and Address TDV ADRES TESLİM BOGAZLIYAN YOZGAT TURKEY -SADIK BAYCAN- PH:		Consignee's Account Number		Issued by PEGASUS Hava Tasiaciligi A.S. Aeropark- Osmanli Bulvari No:11 Kurtkoy 34912Pendik-IstanbulTurkiye	
Issuing Carrier's Agent Name and City Rhenus Freight Logistics GmbH & Co. KG Berlinerstraße 101 40880 Ratingen		Accounting Information		Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.	
Agent's IATA Code 23-4-7086/4012		Account No.		Declared Value for Carriage NVD	
Airport of Departure (Addr. of First Carrier) and Requested Routing FRANKFURT SABIHA GOKCEN AIRPORT		Declared Value for Customs NCV		Declared Value for Insurance XXX	
To	By First Carrier	Routing and Destination	To	By	By
SAW	PC	ASR	PC	EUR	EUR
Airport of Destination KAYSERI		Flight/Date PC 996/21	For Carrier Use only Flight/Date PC 2746/22	Amount of Insurance XXX	
Handling Information ONE COFFIN MARKS ADDRESS / LABEL / DOCUMENTS HS CODE:99190000		EU REG.NR.: DE/RA/00243-03		Not Secured	
SCI		STATUS : X			
No. of Pieces RCP	Gross Weight kg lb	Rate Class Commodity Items No.	Chargeable Weight	Rate Charge	Total
1	119.0 K	M	119.0	490.00	490.00
DE/RA/00026-01					
☒ SPM			☐ SHR		
☒ XRY			☐ PHS		
☐ ETD			☐ VCK		
☐ AOM					
1	119.0		Exempting ground:		490.00
Prepaid		Weight Charge		Collect	
490.00				Other Charges	
		Valuation Charge		HRC 20.00 XRC 30.00	
		Tax		21.07.2023	
Total Other Charges Due Agent				12:08 Date + Time	
Total Other Charges Due Carrier				Benni V...	
50.00				Shipper certifies that the particulars on the face hereof are correct and that insofar as any part of the consignment contains dangerous goods, such part is properly described by name and is in proper condition for carriage by air according to the applicable Dangerous Goods Regulations.	
Total Prepaid		Total Collect		Rhenus Freight Logistics GmbH & Co. KG	
540.00				Signature of Shipper or his Agent	
Currency Conversion Rates		CC Charges in Dest. Currency		20-07-2023 12:38 RATINGEN	
Charges at Destination		Total Collect Charges		Patricia Schmidt	
For Carrier's Use only at Destination				624 - 51488732	
				Patricia Schmidt 90111010.009851	

T.C.
FRANKFURT BAŞKONSOLOSLUĞU

21.07.2023

Sayı : Tereke / 2023 - 569
Konu : SADIK BAYCAN

CENAZE NAKİL BELGESİ

T.C. YETKİLİ GÜMRÜK MÜDÜRLÜĞÜNE

Aşağıda kimliği ve ölüm tarihi hakkında gerekli bilgiler verilmiş olan vatandaşımızın cenazesi yurda nakledilmektedir.

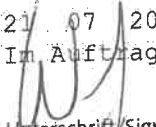
ADI VE SOYADI : SADIK BAYCAN
DOĞUM YERİ VE TARİHİ : YAZIKIŞLA - 17.05.1950 - 26150569846
ANNE-BABA ADI : FATMA-AHMET
ÖLÜM TARİHİ VE YERİ : 19.07.2023-FRANKFURT AM MAIN
ÖLÜM SEBEBİ : DOĞAL ÖLÜM (ICD KODU: R57.0)
BULAŞICI HASTALIĞI : YOKTUR
CENAZE NAKLİNİ ÜST.FİRMA : DİTİB Cenaze Firması
GİDECEĞİ YER : KAYSERİ
TESLİM EDİLECEK KİŞİ : TDV YETKİLİLERİ
NAKİL GÜNÜ, VASITASI VE GÜZERGAHI : 21.07.2023; FRANKFURT-İSTANBUL-KAYSERİ

Mevzuat dahilinde gerekli kolaylığın gösterilmesini müsaadelerine saygılarımla rica ederim.

Büşra Sarı
Muavin Konsolos (MM)
T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu

NOT : OTOPSİ YAPILMAMIŞTIR
İPTAL EDİLEN U22201047 PASAPORTU TESLİM ALDIM
FİRMA YETKİLİSİ

M.V.

1	Staat/Etat/Country Bundesrepublik Deutschland	
2	Behörde Administration Authority Stadt Frankfurt am Main - Der Magistrat Standesamt Mitte in Frankfurt am Main	
3	Leichenpass Carte mortuaire Corpse transport permit	
4	Familiennamen, Geburtsname Nom de famille, nom de jeune fille/Family name, name at birth	Baycan
5	Vornamen Prénoms/Forenames	Sadik
6	Geschlecht Sexe/Sex	M
7	Tag und Ort des Todes Date et lieu du décès/ Date and place of death	19 07 2023 Frankfurt am Main
8	Todesursache ^{1,2} Cause du décès/ Cause of death	R57.0
9	Tag und Ort der Geburt Date et lieu de naissance/Date and place of birth	17 05 1950
10	Beförderungsmittel Mode de transport/ Means of transport	Flugzeug - Avion - Plane
11	Abgangsort Lieu de départ/ Place of dispatch	Frankfurt am Main
12	Strecke Route/Route	Istanbul
13	Bestimmungsort Lieu de destination/ Destination	Kayseri, Türkei
14	Die Beförderung dieser Leiche wurde ordnungsgemäß genehmigt. Alle Behörden der Staaten, durch deren Hoheitsgebiet die Leiche befördert werden muss, werden deshalb gebeten, den Transport ungehindert passieren zu lassen. Étant donné que le transfert du corps est autorisé, toutes les autorités des pays sur le territoire desquels le transport circulera sont priées de le laisser se déplacer librement et de ne pas entraver sa circulation. Permission has been granted for the transport of this corpse. All authorities in the countries/states through which the remains are to be transported are, therefore, requested to allow it to pass freely and unhindered.	
15	Tag und Ort der Ausstellung Date et lieu de délivrance/Date and place of issue	21 07 2023 Frankfurt am Main Im Auftrag  Unterschrift/Signature/Signature

- 1 Die Angabe der Todesursache ist nur zulässig, wenn der Bestattungspflichtige sein Einverständnis erklärt hat; sie ist auch in Englisch und Französisch anzugeben oder im WHO-Zahlencode für die internationale Klassifizierung der Krankheiten.
- 2 Ist die Angabe der Todesursache nicht möglich, so ist auf dem Leichenpass anzugeben, ob die Person eines natürlichen Todes oder an einer nicht ansteckenden Krankheit verstorben ist. Starb die Person an einer ansteckenden Krankheit, so sollte diese Tatsache angegeben werden. Falls die Todesursache aus Gründen der ärztlichen Schweigepflicht nicht offen angegeben werden soll, ist eine ärztliche Bescheinigung mit der Angabe der Todesursache in einem verschlossenen Umschlag beizufügen.

werden soll, ist eine ärztliche Bescheinigung mit der Angabe der Todesursache in einem der folgenden Sprachen:

SYMBOLS/ZEICHEN/SYMBOLS/SIMBOLOS/SYMBOLA/SIMBOLI/SYMBOLON/SÍMBOLOS/ISARETLER/SIMBOLI/SIMBOLAI/SÚMBOLID/SIMBOLURI

SYMBOLS/ZEICHEN/SYMBOLS/SIMBOLUS/2. SYMBOL/SIMBOLUS

Jo:	Jour/Tag/Day/Dia/Γῆρας/Giorno/Dag/Dia/Gün/Dan/Diena/Päev/Zi
Mo:	Mois/Monat/Month/Mes/Mh̃v/Mese/Maand/Mēs/Äy/Mesec/Mènuo/Kuu/Lund
An:	Année/Jahr/Year/Ano/Ἔτος/Anno/Jaar/Ano/Yil/Godina/Mescl/Mascl/Aasta/An
M:	Masculin/Männlich/Masculine/Masculino/Αρρεν/Maschiel/Mannelijk/Masculino/Erkek/Muški/Vyras/Mees/Masculin
F:	Féminin/Welblich/Femine/Femenino/Θῆλυ/Femmine/Vrouwelijk/Femmino/Kadiv/Zenski/Moteris/Naine/ Feminin



624|FRA|51490456

624-51490456

Shipper's Name and Address DSV Air and Sea Germany GmbH - 1406 Rheinstrasse 40 NUERNBERG BY 90451 DE TE +4991143090 AIR EXPORT		Shipper's Account Number		Not Negotiable Air Waybill Issued by PEGASUS HAVA TASIMACILIGI A.S. AEROPARK YENISEHIR MAHALLESİ, ISTANBUL, ISTANBUL, T7RKIYE			
Consignee's Name and Address DSV Air & Sea Jordan PARIS STR AL-ZAITONEH COMPLEX- AL-SWAFIEH Amman 11185 JO TE +96265885454 Pre Alerts		Consignee's Account Number		Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity. It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.			
Issuing Carrier's Agent Name and City DSV AIR & SEA GERMANY GMBH NUERNBERG		Accounting Information DSV AIR & SEA JORDAN PARIS STR AL-ZAITONEH COMPLEX- AL-SWAFIEH AMMAN 11185 JORDAN					
Agent's IATA Code 23-4 7006/8510		Account No.					
Airport of Departure (Addr. of First Carrier) and Requested Routing FRANKFURT AM MAIN				Reference Number CDE1820137		Optional Shipping Information	
To	By First Carrier	Routing and Destination	to	by	to	by	
SAW		PC	AMM	PC			
Airport of Destination AMMAN		Requested Flight/Date PC996/21 PC720/23		Currency EUR	CHGS PP	WT/VAL X	Other X
				Declared Value for Carriage NVD		Declared Value for Customs NCV	
				Amount of insurance XXX		INSURANCE - If Carrier offers Insurance, and such Insurance is requested in accordance with the conditions thereof, indicate amount to be insured in figures in box marked "amount of insurance".	
Handling Information SPX AS PER ATTACHED MANIFEST ; DE/RA/01540-20; TOM RENZ; 19-JUL-23 17:38 REGULATED AGENT:DSV AIR & SEA GERMANY GMBH							
SCI X							
No. Of Pieces RCP	Gross Weight	kg lb	Rate Class Commodity Item No.	Chargeable Weight	Rate Charge	Total	Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)
1	1.04	K	M	2.5	76.69	76.69	Consolidation as per attached list DIMS 38x19x19 CM x 1
1	1.04					76.69	
Prepaid				Weight Charge		Collect	
76.69				Valuation Charge			
Tax							
Total Other Charges Due Agent							
Total Other Charges Due Carrier							
1.66							
Total Prepaid				Total Collect			
78.35							
Currency Conversion Rates				CC. Charges in Dest. Currency			
19-Jul-23				NUERNBERG		DSV AIR & SEA GERMANY GMBH	
Executed on (date)				at (place)		Signature of Issuing Carrier or its Agent	
For Carrier's use only at Destination				Charges at Destination		Total Collect Charges	
						624-51490456	

Original 2 - (for Consignee)

DSV Air & Sea Germany GmbH
Rheinstrasse 40
DE-90451 Nürnberg
Germany
Phone: +49 911 43090
www.de.dsv.com
Fax: +49 911 4309195
infoairsea@de.dsv.com

DSV
Stz der Gesellschaft in / Registered in: Bremen
Handelsregister / Trade Register: Amtsgericht Bremen, HRB 35516
USt-IdNr. / VAT Ident No.: DE434947437
Geschäftsführung / Directors: Frank Satorba (CEO), Nikolai Knudsen (COO)

CONSOL	
CDE1820137	
MAWB	
62451490456	
DATE	
19-Jul-23 17:38	

Air Freight Manifest

CONSOL DETAILS

PRINTED BY: Tom Renz

EXPORT AGENT				IMPORT AGENT				DEPARTURE CFS			
DSV Air and Sea Germany GmbH - I406 Rheinstrasse 40 90451 NUERNBERG Germany				Pre Alerts DSV Air & Sea Jordan Tax No. 017911044 PARIS STR AL-ZAITONEH COMPLEX- AL-SWAFIEH Amman 11185 Jordan Pre Alerts Phone: +962 6 588 5454 ID#: 149147437 Fax: +49 911 4309195				CHI Aviation Handling GmbH c/o DSV Export Lager (ehemaliges Panalpina Gebäude) CargCargo City Sued, Geb. 571 60549 Frankfurt Germany Phone: +49 69 247436910 Fax:			
TOTAL WEIGHT 1.04 KG		TOTAL VOLUME 0.014 M3		CHARGEABLE 2.50 KG		CARRIER CASS PEGASUS AIRLINES		CUSTOMS ENTRY NUMBER			
PACKAGES 1 Package(s)		MASTER FREIGHT PPD		ORIGIN DEFRA = Frankfurt am Main, Germany		ETD 21-Jul-23 17:45		DESTINATION JOAMM = Amman, Jordan		ETA 23-Jul-23 02:15	
CARRIER BOOKING REFERENCE				AGENT'S REFERENCE				LAST FOREIGN PORT			

ROUTING INFORMATION

Mode	Flight / Date	Carrier	Load	Disch.	ETD	ETA
AIR	PC986 / 21-Jul	CASS PEGASUS AIRLINES	DEFRA	TRSAW	21-Jul-23 17:45	21-Jul-23 21:45
AIR	PC720 / 23-Jul	CASS PEGASUS AIRLINES	TRSAW	JOAMM	23-Jul-23 00:05	23-Jul-23 02:15

SHIPMENT DETAILS

HOUSE	SHIPPER	CONSIGNEE	NATURE OF GOODS	HANDLING INSTRUCTIONS

DSV Air & Sea Germany GmbH (DE2)

Air Freight Manifest

CONSOL
CDE1820137

MAWB
62451490456

DATE
19-Jul-23 17:38

SHIPMENT DETAILS (cont).				HANDLING INSTRUCTIONS	
SHIPPER		CONSIGNEE		NATURE OF GOODS	HANDLING INSTRUCTIONS
HOUSE					
HAWB:	NUE0851787	KRONES Middle East Africa FZCO		Release:	
Job Ref:	SNUE0851787	PO Box 54337		Freight Prepaid	
Wgt / Vol / Pkg:	1.04 KG / 0.014 M3 / 1 PCE	Dubai DU			
INCO Terms:	CPT - Carriage Paid To	United Arab Emirates			
Origin:	DENUE	AMMAN 99999		Type:	Aviation Security: SPX by KC DE/RA/01050-05 Accepted by
Destination:	JOAMM	Jordan			Marks & Numbers:
Shippers Ref:	0002913756			Goods Description:	
Service Level:	SL2	ID#: Contact:		SPARE PARTS FOR FILLING LINES	
Master:	62451490456			CPT Amman	
Permit:	X			VA 2913756	
				Inv 604712	

HANDLING INSTRUCTIONS

SPX as per attached manifest

624|FRA|51490460

624-51490460

Shipper's Name and Address DSV Air and Sea Germany GmbH - 1406 Rheinstrasse 40		Shipper's Account Number		Not Negotiable Air Waybill	
Consignee's Name and Address TRANS GLOBE LLP Office 709, BNC Plaza Business Timiryazev street 26/29 ALMATY 050010 KZ TE +77273647700		Consignee's Account Number		Issued by PEGASUS HAVA TASIMACILIGI A.S. AEROPARK YENISEHIR MAHALLESİ, ISTANBUL, ISTANBUL, T?RKIYE	
Issuing Carrier's Agent Name and City DSV AIR & SEA GERMANY GMBH NUERNBERG		Accounting Information TRANS GLOBE LLP OFFICE 709, BNC PLAZA BUSINESS TIMIRYAZEV STREET 26/29 ALMATY 050010 KAZAKHSTAN		Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity. It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER, AND UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.	
Agent's IATA Code 23-4 7006/8510		Account No.		Reference Number CDE1820665	
Airport of Departure (Addr. of First Carrier) and Requested Routing FRANKFURT AM MAIN		Optional Shipping Information		Declared Value for Carriage NVD	
To SAW By First Carrier PC Routing and Destination ALA to PC by PC		Currency EUR CHGS PP WTNAL X Other X		Declared Value for Customs NCV	
Airport of Destination ALMATY		Requested Flight/Date PC996/21 PC100/22		Amount of insurance XXX	
Handling Information SPX AS PER ATTACHED MANIFEST ; DE/RA/01540-20; TOM RENZ; 20-JUL-23 17:06 REGULATED AGENT:DSV AIR & SEA GERMANY GMBH					
SCI X					
No. Of Pieces RCP	Gross Weight	kg lb	Rate Class	Chargeable Weight	Rate
3	11.32	K	N	17.0	20.59
Total			350.00		
3			11.32		
Prepaid			Weight Charge		
350.00			Collect		
Valuation Charge			Tax		
Total Other Charges Due Agent			Total Other Charges Due Carrier		
12.66			Total Prepaid		
362.66			Total Collect		
Currency Conversion Rates			CC. Charges in Dest. Currency		
20-Jul-23			NUERNBERG		
Executed on (date)			at (place)		
For Carrier's use only at Destination			Charges at Destination		
Total Collect Charges			Signature of Issuing Carrier or its Agent		
624-51490460			Signature of Shipper or his Agent		

Original 2 - (for Consignee)

Resolution 6/2017 (EUF) 2017/1 Jul 2017 Amendment Laser Air Waybill

Air Freight Manifest

CONSOL DETAILS

EXPORT AGENT DSV Air and Sea Germany GmbH - 1406 Rheinstrasse 40 90451 NUERNBERG Germany		IMPORT AGENT TRANS GLOBE LLP phone +7 727 3647700 x 2106 Office 709, BNC Plaza Business Timiryazev street 26/29 ALMATY 050010 Kazakhstan		DEPARTURE CFS CHI Aviation Handling GmbH c/o DSV Export Lager (ehemaliges Panalpina Gebäude) CargCargo City Sued, Geb. 571 60549 Frankfurt Germany	
AIR EXPORT ID#: 149147437 Phone: +49 911 43090 Fax: +49 911 4309195		ID#: _____ Phone: +7 727 364 7700 Fax: +7 727 364 7700		Phone: +49 69 247436910 Fax: _____	
TOTAL WEIGHT 11.32 KG		TOTAL VOLUME 0.101 M3		CHARGEABLE 17.00 KG	
PACKAGES 3 Package(s)		MASTER FREIGHT PPD		CUSTOMS ENTRY NUMBER	
CARRIER BOOKING REFERENCE		CARRIER CASS PEGASUS AIRLINES		DESTINATION KZALA = Almaty, Kazakhstan	
ETA 23-Jul-23 05:15		ORIGIN DEFRA = Frankfurt am Main, Germany		LAST FOREIGN PORT	

ROUTING INFORMATION

Mode	Flight / Date	Carrier	Load	Disch.	ETD	ETA
AIR	PC996 / 21-Jul	CASS PEGASUS AIRLINES	DEFRA	TRSAW	21-Jul-23 17:45	21-Jul-23 21:45
AIR	PC100 / 22-Jul	CASS PEGASUS AIRLINES	TRSAW	KZALA	22-Jul-23 21:00	23-Jul-23 05:15

SHIPMENT DETAILS

HOUSE	SHIPPER	CONSIGNEE	NATURE OF GOODS	HANDLING INSTRUCTIONS
-------	---------	-----------	-----------------	-----------------------

Continued Over...

DSV Air & Sea Germany GmbH (DE2)

Air Freight Manifest

CONSOL
CDE1820665

MAWB
62451490460

DATE
20-Jul-23 17:06

PRINTED BY: Tom Renz

CONSOL DETAILS

SHIPMENT DETAILS (cont).				NATURE OF GOODS	HANDLING INSTRUCTIONS
HOUSE					
HAWB:	NUE0852108	SHIPPER	CONSIGNEE	Release:	
Job Ref:	SNUE0852108	KRONES AG	TOO Carlsberg Kazakhstan	Freight Prepaid	
Wgt / Vol / Pkg:	11.32 KG / 0.101 M3 / 3 PCE	Boelmerwaldstrasse 5	Kazbayev str		
INCO Terms:	CIP - Carriage and Insurance	93073 NEUTRAUBLING	Almaty ALM 050014		
	Paid To	Germany	Kazakhstan		
Origin:	DENUE			Type:	Aviation Security:
Destination:	KZALA				SPX by KC DE/RA/01050-05
Shippers Ref:	0002914530				Accepted by
					Marks & Numbers:
Service Level:	SL2	ID#:	ID#:	Goods Description:	
		Contact:	Contact:	SPARE PARTS FOR FILLING LINES	
				CIP Almaty	
				VA 2914530	
				Inv 130827865/-866/-867	
				SL 2	
Master:	62451490460				
Permit:	X				
		TE: +499401707657			

HANDLING INSTRUCTIONS

SPX as per attached manifest

Shipper's Name and Address AMAN BESTATTUNGSINSTITUT E.K. SANDWEG 14, 60316 FRANKFURT AM MAIN, GERMANY		Shipper's Account Number		Not Negotiable Air Waybill PEGASUS AIRLINES AEROPARK YENISEHIR MAH. OSMANLI BULVARI ISTANBUL, TURKEY	
Consignee's Name and Address HAVERZHUTYUN FUNERAL SERVICES TEL: +37410 420 700 +37496 420 700 YEREVAN AIRPORT, YEREVAN ARMENIA		Consignee's Account Number		Issued by	
Issuing Carrier's Agent Name and City TRADELOG IM TAUBENGRUND 27-29, 65451 KELSTERBACH, GERMANY		Accounting Information		Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity.	
Agent's IATA Code		Account No. 00000007		It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.	
Airport of Departure (Addr. of First Carrier) and Requested Routing FRANKFURT		Reference Number		Optional Shipping Information	
To	By First Carrier	Routing and Destination	to	by	to
SAW	PC		EVN		
Airport of Destination YEREVAN		Requested Flight/Date PC994/20		PC550/20	
Handling Information ***NOT SECURED CARGO*** PLEASE NOTIFY CONSIGNEE IMMEDIATELY UPON ARRIVAL		Amount of Insurance XXX		INSURANCE - If carrier offers insurance, and such insurance is requested in accordance with the conditions thereof, indicate amount to be insured in figures in box marked "Amount of Insurance".	
Currency EUR		Declared Value for Carriage NVD		Declared Value for Customs NCV	
No. of Pieces RCP		Gross Weight	kg	Rate Class	Chargeable Weight
1	120	K	M		120
Rate		Charge		Total	
AS AGREED		AS AGREED		AS AGREED	
Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)		HUMAN REMAINS OF WANIK KOTSJARIAN			
NOT RESTRICTED 190X65X45CM/1					
Commodity Item No.		DE/RA/0002C-01			
SPX		SHR			
XRY		PHS			
EDD					
AS AGREED					
Prepaid		Weight Charge		Other Charges	
AS AGREED		21.02.2023		06:48	
Valuation Charge		Exempting ground:		Berni Vongse	
Tax		Total Other Charges Due Agent		Signature of Shipper or his Agent	
Total Other Charges Due Carrier		Signature of Issuing Carrier or its Agent		FOR ABOVE NAMED CARRIER: PEGASUS AIRLINES TRADELOG, AS AGENT	
Currency Conversion Rates		CC Charges in Dest. Currency		19-JUL-2023 KELSTERBACH	
For Carrier's Use only at Destination		Charges at Destination		Executed on (date) at (place)	
Total Collect Charges		Signature of Shipper or his Agent		Signature of Issuing Carrier or its Agent	
Total Prepaid		Total Collect		624-5149 2560	
AS AGREED					

PC Airline Code	TradeLog Issuing Carriers Agent	624-5149 2560 Master Air Waybill
---------------------------	---	--

EU regulation 2015/1998	Kurzbeschreibung / abstract
6.1.2 / 6.7 LFSP 8.11 - High Risk Cargo	☐ Begründeter Manipulationsverdacht Reasonable suspicion of tampering
6.3.2.1	☐ Sendung ist nicht von einem reglementierten Beauftragten (RA) – Sendung zurückweisen shipment isn't from an regulated agent (RA) – refuse shipment
6.3.2.2 / 6.7 LFSP 8.11 - High Risk Cargo	☐ Anlieferer konnte keinen gültigen Personalausweis/Reisepass vorlegen Person delivered the shipment couldn't present valid ID or passport
6.3.2.5	☐ MAWB - Master Air waybill fehlt / missing ☐ CSD - Consignment Security Declaration fehlt / CSD is missing ☐ Erwähnter Anhang fehlt / mentioned attachment is missing
6.3.2.6 a / 6.3.2.7 b	☐ Eindeutige alphanummerische Kennung des reglementierten Beauftragten (RA) fehlt Unique alphanumeric identifier of regulated agent (RA) is missing
6.8.3.4	☐ Eindeutige alphanummerische Kennung des ACC3 fehlt Unique alphanumeric identifier of ACC3 is missing
6.3.2.6 b	☐ MAWB Nummer fehlt / MAWB Number is missing
6.3.2.6 c	☐ Inhaltsangabe der Sendung fehlt / Content of shipment is missing
6.3.2.6 d / 6.3.2.7 b 6.8.3.4 / 6.8.3.5	☐ Sicherheitsstatus der Sendung fehlt (NSC, SPX) Security status of shipment is missing (NSC, SPX)
6.3.2.6 e	☐ Grund für die Erteilung des Sicherheitsstatus fehlt (by XRY, by RA, etc.) Reason for security status is missing (by XRY, by RA etc.)
Non – Consol 6.3.2.6 f Consol 6.3.2.7	☐ Name der Person oder Identifizierung fehlt / Name of person or identifier is missing ☐ Datum fehlt / Date is missing ☐ Uhrzeit fehlt / Time is missing
6.3.2.6 g	☐ Kennung des RB fehlt, welcher den Sicherheitsstaus eines anderen RB akzeptiert hat Identifier of RA is missing, who accepted security status given by another RB
6.3.2.8	☒ Sendung ist unsicher (NSC) / Shipment is unsecured (NSC)
6.6.1.1. a / 6.7 LFSP 8.11 - High Risk Cargo	☐ Sendung offen, Inhalt greifbar / Shipment open, content within reach ☐ Sendung ist fremdverklebt / Shipment taped by others ☐ Sonstiger Grund / Other reason
6.6.1.1. b / 6.7	☐ Laderaum nicht verschlossen / Cargo load compartment wasn't locked ☐ Offenes Pritschenfahrzeug ohne Begleitfahrzeug / Flat bed vehicle without escort vehicle
QR Airlinevorgabe	☐ Gewichts Differenz
Andere Gründe:	☐

Kontrolliert von / checked by	Datum / date	Name in Blockschrift / name in blockletters	Unterschrift / signature
FCS Frankfurt Cargo Services GmbH:	21.7.23	BALCI, Kamen	
Kontrollkraft für Fracht & Post:	6:40	Hussan, Emassary 21. JULI 2023	

Page reserved for the authorities responsible for issuing the passport /
Page réservée aux autorités compétentes pour délivrer le passeport

KINGDOM OF THE NETHERLANDS

ROYAUME DES PAYS-BAS

NSH9RBJB3

Имя/фамила/имя

Kotsjarian

4. **фамилия / given name / прѣимѣ**

Wanik

5. geburtsdatum / date of birth / date de naissance

28 AUG/AUG 1966

e: expoorteprijs / piece of birth / lieu de naissance

Hovtasjen

F. gealicht / van / 0000

M/M

e datum van afgifte / date of issue / date de délivrance

19 JUN/JUN 2019

13. Handwriting / signature



8' length / height / tallie

1,75 m

10 geldig tot / date of expiry / date d'expiration

19 JUN/JUN 2029

12. *instinctive / authority / natural* 6

Burg. van Peel en Maas

P<NLDKOTSJARIAN<<WANIK<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<
NSH9RBJB36NLD6608280M2906195256818538<<<<<42

AMAN Bestattungsinstitut

Internationale Überführungen per Flug oder PKW



AMAN Bestattungsinstitut e.K.
Sandweg 66
60316 Frankfurt am Main

Telefon: +49 (0) 69 65601152
Fax: +49 (0) 69 65601158
Mobil: +49 (0) 173 4131476

E-Mail: info@aman-bestattungsinstitut.de
Web: www.aman-bestattungsinstitut.de

Auftrag

Auftragsnummer: AF110001

Name des/der Verstorbenen:	Wanik Kotsjarian		
Geburtsdatum und Ort:	28.08.1966		
Geburtsname:	Kotsjarian	☐ ledig	☒ verheiratet
Anschrift:	Slotvoochstraat 28, 5991 BR Baarle		
Sterbetag:	18.07.23	Sterbeort: Maastricht NL	Beruf:
Liegt in:			
Ehegatte:	Name: Lena Sadoian		
	Geb. am: 24.09.1969	in: Armenien	
	Beruf:	Wohnort: Niederlande	
Eheschließung:	am:	in:	
Ehescheidung:	am:	in:	
Kinder:	volljährig: 3	minderjährig:	
Eltern:	Vater:	Mutter:	
Auftraggeber:	Name: Kotsjarian Vitalie		
	Geb. Name:	Verwandschaft: Sohn	
	Geb. am: 04. August 91	in:	
	Beruf:	Telefon:	
	Wohnhaft: Bith 2, 41334 Nettetal		
Überführung nach:	Wer holt ab: Franziska Thewissen		
Heimatanschrift:			
Telefon Ausland:	09499 3379		
Abholung v. Zuhause:	Notizen: Kocuyem Amek		

Hiermit bevollmächtige ich das Bestattungsinstitut AMAN, um die Formalitäten für mein/e
Verstorbenen: Wanik Kotsjarian..... erledigen zu können, um sie / ihn
überführen zu können.

Ort: Venlo Datum: 18.07.23 Unterschrift Auftraggeber: 

Hij die een geschrift dat basterd is
wordt als schuldig aan het misdrijf van
misbruik van een geschrift beschouwd.

, miselijk opinaakt of vervalst, niet het oogenmerk om het al-
straf van ten hoogste zes jaren of geldboete van de vijf-

in de wet te worden gebruikt,
artikel 223, titel XII)

1. Staat -
État (Frans) - Staat (Duits) - Country (Engels) -
Estado (Spaans) - Κράτος (Grieks) - Stato (Italiaans) -
Estado (Portugees) - Devlet (Turks) - Država (Joegoslavisch)

NEDERLAND

2. Dienst van de burgerlijke stand van -
Service de l'état civil de - Personenstandsbehörde (A), - Standesamt (D), Zivilstandsamt (CH) - Civil Registry
Office of - Registro Civil de - Ανεκταρχία - Servizio dello stato civile di -
Serviços do registro civil de - Nufus Idaresi - Matična služba

Maastricht--

3. UTTREKSEL UIT DE OVERLIJDENSAKTE nr. -
Extrait de l'acte de décès n° - Auszug aus dem Sterbeeintrag Nr. - Extract
from death registration no. - Extracto del acta de defunción núm. -
Απόσπασμα ληξιαρχικής πράξεως θανάτου αριθ. - Estratto dell'atto di morte
n. - Certidão do assento de óbito n° - Ölüm sicil örneği No. - Izvod iz
matične knjige umrlih br.

200990--

4. datum en plaats van overlijden -
Date et lieu du décès - Tag und Ort des Todes -
date and place of death - fecha y lugar de la defunción - Χρονολογία και
τόπος θανάτου - data e luogo della morte -
data e lugar do óbito - ölüm yeri ve tarihi - datum i mesto smrti

Jo Mo An
18-07-2023--
Maastricht--

5. naam -
nom - Name - name - apellidos - Επώνυμον - cognome - apellidos - soyadı
- prezime

Kotsjarian--

6. voornamen -
prénoms - Vornamen - forenames - nombres propios -
Όνόματα - premomi - nomes próprios - adi - ime

Wanik--

7. Geslacht -
sexe - Geschlecht - sex - sexo - φύλον - sesso - sexo - cinsiyeti - pol

M (mannelijk)--

8. geboortedatum en -plaats -
date et lieu de naissance - Tag und Ort der Geburt -
date and place of birth - fecha y lugar de nacimiento -
Χρονολογία και τόπος γεννήσεως - data e luogo di nascita -
data e lugar do nascimento - doğum yeri ve tarihi -
datum i mesto rođenja

Jo Mo An
28-08-1966--
Hovtasjen, Sovjet-Unie--

9. naam van de laatste echtgenoot -
nom du dernier conjoint - Name des letzten Ehegatten - name of the last
spouse - apellidos del cónyuge - Επώνυμον του τελευταίου συζύγου
cognome dell'ultimo coniuge - apellidos do último cónyuge - son eşin soyadı
prezime poslednjeg supružnika

Sadoian--

10. voornamen van de laatste echtgenoot -
prénom du dernier conjoint - Vorname des letzten Ehegatten - forenames of
the last spouse - nombres propios del cónyuge - Όνόματα του τελευταίου
συζύγου - prenomi dell'ultimo coniuge - nomes próprios do último cónyuge -
son eşin adı - ime poslednjeg supružnika

Lena--

5. naam -
nom - Name - name - apellidos - Επώνυμον - cognome - apellidos - soyadı
- prezime

12. vader -
pere - Vater - father - padre - πατήρ - padre -
pai - baba - otac
Kotsjarian--

13. moeder -
mère - Mutter - mother - madre - Μητέρα - madre
- mae - ana - majka

Abassov--

6. voornamen -
prénoms - Vornamen - forenames - nombres propios -
Όνόματα - premomi - nomes próprios - adi - ime

Said--

Djamila--

11. Datum van afgifte -
Date de délivrance - Tag der Ausstellung - Date of issue -
Fecha de expedición - Ημερομηνία εκδόσεως - Data di rilascio - Data de
emissão - Belgenin verilis tarihi - Datum izdavanja

Jo Mo An
19-07-2023

ondertekening, zegel -
signature, sceau - Unterschrift, Dienstsiegel - signature, seal -
firma, sello - Υπογραφή, σφραγίδα - firma, timbro - assinatura, selo - imza, mühür
- potpis, pečat

Leges €

voldaan



Burgerlijke Stand Maastricht

Nederlands: Dit inhaal heeft onder andere de volgende inhoud:

1. Het watermerk met de letters M.M.J. Gordijn

2. Vezels die onder UV-licht in de kleuren oplichten

3. Zichtbare rode vezels

4. Simbolen (sareten de imprints onder UV-licht oplicht)

5. Microtekst

6. Nummer in inkt en identiek nummer in onzichtbare UV-licht

Jo: Dag - Jour - Tag - Day - Día - Ημέρα - Giorno - Dia - Gün - Dan

Mo: Maand - Mois - Monat - Mes - Mjv - Mese - Mês - Ay - Mesec

An: Jaar - Année - Jahr - Year - Año - Έτος - Anno - Ano - Yil - Godina

M: Mannelijk - Masculin - Männlich - Masculine - Masculino - Άρρεν - Maschile - Masculino - Erkek - Muški

F: Vrouwelijk - Féminin - Weiblich - Feminine - Femenino - Θήλυ - Femminile - Feminino - Kadın - Ženski

L0023430

Laissez-passer voor lijken/Laissez-passer for a corpse

Dit laissez-passer wordt afgegeven overeenkomstig de bepalingen van de Overeenkomst inzake het vervoer van lijken, in het bijzonder de artikelen 3 en 5.¹/This laissez-passer is issued in accordance with the Agreement on the Transfer of Corpses, in particular Articles 3 and 5.

Hierbij wordt toestemming verleend voor het vervoer van het stoffelijk overschot van:/Authority is hereby given for the removal of the body of:

Naam en voornamen overledene/Name and first name of: **Kotsjarian, Wanik--**
the deceased

Overleden op, te/Died on, at : **18-07-2023, Maastricht--**

Aanduiding (indien mogelijk)² doodsoorzaak en³/ : **Non-contagious disease--**
State cause of death (if possible) and

Op de leeftijd van/At the age of : **56 jaar/ years**

Datum en plaats van geboorte (indien mogelijk)/ : **28-08-1966, Hovtasjen, Sovjet-Unie--**
Date and place of birth (if possible)

Het stoffelijk overschot dient te worden vervoerd (vervoermiddel)/ : **auto - vliegtuig--**
The body is to be conveyed (means of transport)

van (plaats van vertrek)/from (place of departure) : **Maastricht--**

via (route)/via (route)

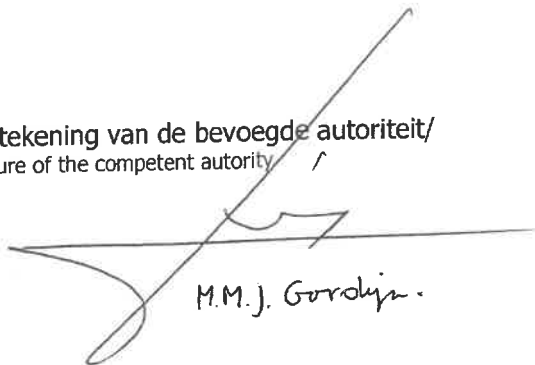
naar (bestemming)to (destination) : **Frankfurt am Main --**

: **Jerevan, Armenië--**

Daar toestemming is verleend voor het vervoer van dit stoffelijk overschot, wordt aan alle autoriteiten van de Staten over wier grondgebied het vervoer dient te geschieden, verzocht dit ongehinderd te laten doorgaan./The transport of this corpse having been duly authorised, all and sundry authorities of the States over whose territory the corpse is to be conveyed are requested to let it pass without let or hindrance.

Gedaan te Maastricht, op 19-07-2023/
Done at Maastricht, on 19-07-2023

Handtekening van de bevoegde autoriteit/
Signature of the competent authority


M.M.J. Gorolijn

Officieel stempel van de bevoegde autoriteit/
Official stamp of the competent authority



1 De tekst van de artikelen 3 en 5 van de Overeenkomst dient te worden afgedrukt op de achterzijde van het laissez-passer./
The text of Articles 3 and 5 of the Agreement is to appear on the reverse side of the laissez-passer.

2 Doodsoorzaak aan te duiden in het Frans of het Engels of door gebruikmaking van de cijfercode van de internationale classificatie van ziekten van de Wereldgezondheidsorganisatie./The cause of death should be stated in English or French or in the numerical WHO code of the international classification of diseases.

3 Indien de doodsoorzaak niet wordt opgegeven om redenen van beroepsgeheim, dient het lijk tijdens het vervoer vergezeld te gaan van een verzegelde envelop bevattende een verklaring van de doodsoorzaak, welke verklaring aan de bevoegde autoriteit in de Staat van bestemming dient te worden overhandigd. De verzegelde envelop, die aan de buitenkant duidelijk is gekenmerkt, wordt stevig bevestigd aan het laissez-passer.

Indien dit niet gebeurt, dient het laissez-passer aan te geven of de overledene op natuurlijke wijze en ten gevolge van een niet-besmettelijke ziekte is overleden. Indien dit niet het geval is, dienen de omstandigheden van het overlijden of de aard van de besmettelijke ziekte te worden aangegeven./If cause of death is not stated for reasons of professional secrecy then a certificate indicating the cause of death should be placed in a sealed envelope accompanying the corpse during transport and be presented to the competent authority in the State of destination. The sealed envelope, which shall bear some external indication for identification purposes, shall be securely attached to the laissez-passer.

Alternatively, an indication should be made on the laissez-passer as to whether the person died of natural causes and of a non-contagious disease. If this is not the case, the circumstances of the death or the nature of the contagious disease should be indicated.

624 FRA 51493702

624-51493702

Shipper's Name and Address DRG Instruments GmbH Frauenbergstraße 18 35039 Marburg Germany CT: 49642117000, CP/ LUCIA MENZ		Shipper's Account Number		Not Negotiable Air Waybill Issued by Pegasus Airlines Basin Ekspres Yolu No:2 Halkalı/Ist	
Consignee's Name and Address Keis Kosovo Export Pharmaceutical SH Velania II No. 06 1000 Prishtina Kosovo		Consignee's Account Number Import Supply		Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity.	
Issuing Carrier's Agent Name and City Alpha Trans GmbH Int. Spedition Cargo City Süd, Geb. 567B 60549 Frankfurt-Flughafen		Accounting Information		It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.	
Agent's IATA Code 23-4 7515/6014		Account No.		Reference Number 50623070119	
Airport of Departure (Addr. of First Carrier) and Requested Routing FRANKFURT AM MAIN		Optional Shipping Information		Declared Value for Carriage NVD	
To SAW	By First Carrier PC	Routing and Destination PRN PC	to PC	by EUR	by EUR
Airport of Destination PRISTINA		Requested Flight/Date PC 996/21PC 341/22XXX		Amount of Insurance INSURANCE - If carrier offers insurance, and such insurance is requested in accordance with the conditions thereof, indicate amount to be insured in figures in box marked "Amount of Insurance".	
Handling Information DE/RA/00282-01		Alpha Trans FRA		NOT SECURED	
ECD:23DE345211502767E6		Attached: Inv-No. 2023-252065		SCI X	
No. of Pieces RCP 3	Gross Weight 326.0K	k g Q	Rate Class Commodity Item No.	Chargeable Weight 387.5	Rate Charge 7.15
Total 2770.63			Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume) 2 Pallets Dangerous goods in excepted quantities UN1987, Class 3. Diagnostic Analyzer, Diagnostic Reagents 1/120x 80x 92 cm 2/120x 80x 75 cm		
Prepaid 2770.63			Weight Charge 387.5		
Valuation Charge			Tax		
Total Other Charges Due Agent			Total Other Charges Due Carrier 532.24		
Total Prepaid 3302.87			Total Collect		
Currency Conversion Rates			CC Charges in Dest. Currency		
For Carrier's Use only at Destination			Charges at Destination		

FAS First Class Aviation
Security & Service GmbH
DE/RA/01618-02
2770.63
1000000 G MY
50.12 C 9. JULI 2023
300.12 C
EDD
Unterschrift Kontrollkraft

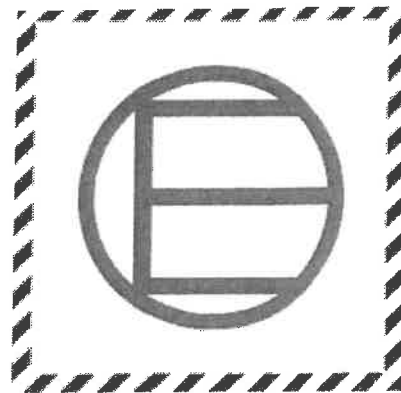
Alpha Trans GmbH, Frankfurt
Martin Daschmann
FRA AS AGENT
Signature of Shipper or his Agent

FOR ABOVE NAMED CARRIER
Alpha Trans GmbH, Frankfurt
2023-JUL-18 16:36 Frankfurt /
Executed on (date)
at (place)
Signature of Issuing Carrier or its Agent

FRA AS AGENT
Alpha Trans

624-51493702

Original 2 (for Consignee)



**ACCEPTANCE CHECKLIST
FOR DANGEROUS GOODS IN EXCEPTED QUANTITIES
Shippers Declaration for Dangerous Goods is not required**

AWB No. 624 – 5149 3702			
Drg Instruments GmbH Shipper		Keis Kosovo Export Import Supply Consignee	
FRA Origin	PRN Destination	Pieces 2	REQ Cargo IMP Code

Y N n/a

AIR WAYBILL

- | | | |
|---|---|--|
| 1 | The words "Dangerous Goods in Excepted Quantities" shown in "Nature and Quantities of Goods" Box? [2.6.8.2] | ☒ ☐ |
| 2 | The number of packages (unless these are the only packages within the consignment) [8.2.5] | ☒ ☐ |

PACKAGE(S) AND OVERPACKS

- | | | |
|---|--|--|
| 3 | Package / All packages free of damage/leaking, in a proper condition ? | ☒ ☐ |
|---|--|--|

LABELLING

- | | | |
|---|---|---|
| 4 | The "Excepted Quantities" label correctly affixed and suitable contrasting background [2.6.7.1.2] | ☒ ☐ |
| 5 | Name of shipper and consignee entered on the label or elsewhere on the package [2.6.7.1.1] | ☒ ☐ |
| 6 | Class number or Division is entered on the label [2.6.7.1.1] | ☒ ☐ |
| 7 | Irrelevant marks and labels removed or obliterated [7.1.1 (b); 7.2.1 (a)] | ☒ ☐ ☐ |

GENERAL

- | | | |
|---|---|---|
| 8 | State and Operator variations complied with [2.6] | ☒ ☐ ☐ |
|---|---|---|

Comments _____

20/07/2023 Date	11:36:30 Time	Mrs. Irina Frank Name	<i>I. Frank</i> Signature
--------------------	------------------	--------------------------	------------------------------



624|FRA|51493960

624-51493960

Shipper's Name and Address DETX GMBH CARL-ZEISS-STRASSE 4 ETTLINGEN BW 76275 DE TE +4972435100		Shipper's Account Number		Not Negotiable Air Waybill Issued by PEGASUS HAVA TASIMACILIGI A.S. AEROPARK YENISEHIR MAHALLESİ, ISTANBUL, ISTANBUL, T?RKIYE	
Consignee's Name and Address YAMOUT HEARING CENTER KOLAILAT BUILDING, 1ST FLOOR PO BOX 113/6095 BEIRUT LB TE +9611662360		Consignee's Account Number		Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity. It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.	
Issuing Carrier's Agent Name and City JAS FORWARDING GMBH MANNHEIM		Accounting Information			
Agent's IATA Code 23-4 7084/0024		Account No.			
Airport of Departure (Addr. of First Carrier) and Requested Routing FRANKFURT AM MAIN		Reference Number C304008572		Optional Shipping Information	
To	By First Carrier	Routing and Destination	to	by	to
SAW	PC	BEY PC			
Currency EUR			CHGS Code PP	WT/MAL X	Other X
Declared Value for Carriage NVD			Declared Value for Customs NCV		
Airport of Destination BEIRUT		Requested Flight/Date PC996/21 PC756/21		Amount of Insurance XXX	
INSURANCE - If Carrier offers Insurance, and such Insurance is requested in accordance with the conditions thereof, indicate amount to be insured in figures in box marked "amount of insurance".					
Handling Information DANGEROUS GOODS AS PER ASSOCIATED DGD - 3 PIECES MRN: 23DE588011618475E2 SPX BY KC: DE/KC/00098-01 JAS FORWARDING GMBH: DE/RA/00018-14 HB 20-JUL-23 16:10 GMT+02:00					
					SCI X
No. Of Pieces RCP	Gross Weight	kg	Rate Class	Chargeable Weight	Rate
4	33.000	K	N	33.0	7.99
Commodity Item No.			Total 263.67		
Consignee Contact: Yamout Hering Center Postal Code: 11032100 P.O. BOX 113/6095 Beirut - Lebanon Info@yamouthearing.com.lb Phone: 00961-1-662360 / Nou HS Code: 39069090, 32089019			Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume) Ear Impression Material, restricted VOL 0.136 M3		
4	33.000	263.67			
Prepaid		Weight Charge	Collect	Other Charges	
263.67				RAC DANGEROUS GOODS FEE - DGR FEE 112.00	
Valuation Charge					
Tax					
Total Other Charges Due Agent		Shipper certifies that the particulars on the face hereof are correct and that insofar as any part of the consignment contains dangerous goods, such part is properly described by name and is in proper condition for carriage by air according to the applicable Dangerous Goods Regulations.			
Total Other Charges Due Carrier		AS AGENT FOR THE SHIPPER:			
112.00		HANNA BERKA Signature of Shipper or his Agent			
Total Prepaid		Total Collect		AS AGENT FOR THE CARRIER:: PEGASUS HAVA TA'	
375.67				MANNHEIM Signature of Issuing Carrier or its Agent	
Currency Conversion Rates		CC. Charges in Dest. Currency		19-Jul-23	
				Executed on (date)	
For Carrier's use only at Destination		Charges at Destination		at (place)	
		Total Collect Charges		624-51493960	

Original 2 - (for Consignee)

SHIPPER'S DECLARATION FOR DANGEROUS GOODS



Shipper

DETAX GmbH
Carl-Zeiss-Str. 4
76275 Ettlingen
Germany

Air Waybill No. 624-51493960

Page 1 of 1 Pages

Shipper's Reference No.
(optional)

Consignee

Yamout Hearing Center
Postal code: 1103-2100, P.O.Box 113/6095
Beirut
Lebanon

Two completed and signed copies of this Declaration must be handed to the operator.

WARNING

Failure to comply in all respects with the applicable
Dangerous Goods Regulations may be in breach of the
applicable law, subject to legal penalties.

TRANSPORT DETAILS

This shipment is within the limitations
prescribed for:

(delete non-applicable)

PASSENGER AIR
CARGO AIRCRAFT

XXX

Airport of Departure (optional):

BEIRUT FRANKFURT

Airport of Destination (optional):

BEIRUT

Shipment type: (delete non-applicable)

NON-RADIOACTIVE

X-RADIOACTIVE

NATURE AND QUANTITY OF DANGEROUS GOODS

Dangerous Goods Identification

UN or ID No.	Proper Shipping Name	Class or Division (subsidiary hazard)	Packing Group	Quantity and Type of Packing	Packing Inst.	Authorization
UN1866	Resin solution	3	II	one fibreboard box x 5,0 L DX-3541/1	353	
UN1866	Resin solution	3	II	one fibreboard box x 2,6 L DX-3541/2	353	
UN1866	Resin solution	3	II	one fibreboard box x 3,0 L DX-3541/3	353	

Additional Handling Information

24-hour emergency contact number
001-800-424-9300 CHEMTREC

I hereby declare that the contents of this consignment are fully and accurately described above by the proper shipping name, and are classified, packaged marked and labelled/placarded, and are in all respects in proper condition for transport according to applicable international and national governmental regulations. I declare that all of the applicable air transport requirements have been met.

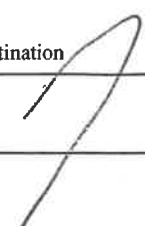
Name of Signatory

Evelyne Bergmeier, Export Clerk

Date Ettlingen, 19th of July 2023

Signature
(See warning above)

DANGEROUS GOODS ACCEPTANCE CHECKLIST FOR NON RADIOACTIVE SHIPMENT

624-51493960 AWB		FRA AWB Origin	BEY AWB Destination
21/07/2023 Date	07:36:09 Time	Mr. Uwe Cibis Name	Signature 

Y N n/a

Air Waybill

- | | | |
|---|---|---|
| 1 | The statement: "Dangerous goods as per associated Shipper's Declaration" or "Dangerous Goods as per associated DGD" [8.2.1 (a)] | ☒ ☐ |
| 2 | "Cargo Aircraft Only" or "CAO", if applicable [8.2.1 (b)] | ☐ ☐ ☒ |
| 3 | Where non-dangerous goods are included, the number of pieces of dangerous goods shown [8.2.2] | ☒ ☐ ☐ |

Shippers Declaration / DGD

- | | | |
|----|---|--|
| 4 | Two copies in English and in the IATA format including the air certification statement [8.1.1, 8.1.2, 8.1.6.12] | ☒ ☐ |
| 5 | Full name and address of Shipper and Consignee [8.1.6.1, 8.1.6.2] | ☒ ☐ |
| 6 | If the Air Waybill number is not shown, enter it. [8.1.6.3] | ☒ ☐ |
| 7 | The number of pages shown [8.1.6.4] | ☒ ☐ |
| 8 | The non-applicable Aircraft Type deleted or not shown [8.1.6.5] | ☒ ☐ |
| 9 | If full name of Airport or City of Departure or Destination is not shown, enter it. [8.1.6.6, 8.1.6.7] | ☒ ☐ |
| 10 | The word "Radioactive" deleted or not shown [8.1.6.8] | ☒ ☐ |

IDENTIFICATION

- | | | |
|----|--|---|
| 11 | UN or ID number(s), preceded by prefix? [8.1.6.9.1, Step 1] | ☒ ☐ |
| 12 | Proper Shipping Name and the technical name in brackets for entries with*? [8.1.6.9.1, Step 2] | ☒ ☐ |
| 13 | Class or Division and for Class 1, the Compatibility Group? [8.1.6.9.1, Step 3] | ☒ ☐ |
| 14 | Subsidiary hazard, in brackets, immediately following Class or Division [8.1.6.9.1, Step 4] | ☐ ☐ ☒ |
| 15 | Packing Group [8.1.6.9.1, Step 5] | ☒ ☐ ☐ |

QUANTITY AND TYPE OF PACKING

- | | | |
|-----|--|---|
| 16 | Number and Type of Packages [8.1.6.9.2, Step 6] | ☒ ☐ |
| 17 | Quantity and unit of measure (net, or gross followed by "G", as applicable) within per package limit [8.1.6.9.2, Step 6] | ☒ ☐ |
| 18 | For Class 1, the net quantity supplemented with the net explosive mass followed by unit of measurement [8.1.6.9.2, Step 6] | ☐ ☐ ☒ |
| 19 | When different dangerous goods are packed in one outer packaging, the following rules are complied with: | |
| 19a | Compatible to according to Table 9.3.A. | ☐ ☐ ☒ |
| 19b | Conditions met for UN packages containing Division 6.2 [5.0.2.11 (c)] | ☐ ☐ ☒ |
| 19c | Wording "All packed in one (type of packaging)" [8.1.6.9.2, Step 6(f)] | ☐ ☐ ☒ |
| 19d | Calculation of "Q" value which must not exceed 1 [5.0.2.11 (g) and (h), 2.7.5.6, 8.1.6.9.2, Step 6 (g)] | ☐ ☐ ☒ |
| 20 | Overpack | |
| 20a | Compatible according to Table 9.3.A [5.0.1.5.1] | ☐ ☐ ☒ |
| 20b | Wording "Overpack Used" [8.1.6.9.2, Step 7] | ☐ ☐ ☒ |
| 20c | If more than one overpack is used, identification marks shown and total quantity of dangerous goods [8.1.6.9.2, Step 7] | ☐ ☐ ☒ |

PACKING INSTRUCTIONS

- | | | |
|----|---|---|
| 21 | Packing Instruction Number [8.1.6.9.3, Step 8] | ☒ ☐ |
| 22 | For lithium batteries in compliance with Section IB, "IB" follows the packing instruction [8.1.6.9.3, Step 8] | ☐ ☐ ☒ |

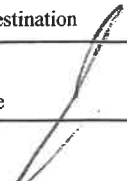
AUTHORIZATIONS

- | | | |
|----|--|---|
| 23 | Check all verifiable special provisions. The Special Provision Number A1, A2, A4, A5, A51, A81, A88, A99, A130, A176, A190, A191, A201, A202, A211, A212, A224, A225, A331 if used [8.1.6.9.4, Step 9] | ☐ ☐ ☒ |
| 24 | Indication that governmental authorization is attached, including a copy in English and additional approvals for other items under [8.1.6.9.4, Step 9] | ☐ ☐ ☒ |

ADDITIONAL HANDLING INFORMATION

Comments _____

DANGEROUS GOODS ACCEPTANCE CHECKLIST FOR NON RADIOACTIVE SHIPMENT

624-51493960 AWB		FRA AWB Origin	BEY AWB Destination
21/07/2023 Date	07:36:09 Time	Mr. Uwe Cibis Name	Signature 

Y N n/a

- 25 Additional handling information shown for self-reactive and related substances of Division 4.1 and organic peroxides of Division 5.2, or samples thereof, PBE, infectious and controlled substances, fireworks (UN0336 & UN0337) and viscous flammable liquids [8.1.6.11] ☐ ☐ ☒
- 26 Name of Signatory and Date indicated and Signature of Shipper [8.1.6.13, 8.1.6.14] ☒ ☐
- 27 Amendment or alteration signed by Shipper? (8.1.2.6) ☐ ☐ ☒

PACKAGE(S) AND OVERPACKS

- 28 Packing conform with packing instruction ☒ ☐ ☐
- 29 Packaging free from damage and leakage [9.1.3 (i)] ☒ ☐
- 30 Same number and type of packagings and overpacks delivered as shown on DGD ☒ ☐

MARKS

- 31 UN Specification Packaging, marked according to 6.0.4 and 6.0.5:
- 31a Symbol and Specification Code [6.0.4.2.1 (a), (b)] ☒ ☐ ☐
- 31b X, Y or Z meets or exceeds the Packing Group/Packing Instruction requirements [6.0.4.2.1 (c)] ☒ ☐ ☐
- 31c Gross Weight within limits (Solids, Inner Packagings or IBCs [SP A179, 6.0.4.2.1 (d)] ☒ ☐ ☐
- 31d Infectious substance package mark [6.5.3.1] ☐ ☐ ☒
- 31e Plastic drums, jerricans and IBCs within permitted period of use [5.0.2.15] ☐ ☐ ☒
- 32 UN or ID number(s), preceded by prefix [7.1.4.1(a)] ☒ ☐
- 33 The Proper Shipping Name(s) including technical name where required [7.1.4.1(a)] ☒ ☐
- 34 The full name and address of Shipper and Consignee [7.1.4.1(b)] ☒ ☐
- 35 For consignments of more than one package of all classes (except ID 8000 and Class 7) the net quantity, or gross weight followed by "G", as applicable, unless contents are identical, marked on the packages [7.1.4.1(c)] ☒ ☐ ☐
- 36 Carbon Dioxide, Solid (Dry Ice), the net weight marked on the packages [7.1.4.1(d)] ☐ ☐ ☒
- 37 The Name and Telephone Number of a responsible person for Division 6.2 Infectious Substances shipment [7.1.4.1(e)] ☐ ☐ ☒
- 38 The Special Marking requirements shown for Packing Instruction 202 [7.1.4.1(f)] ☐ ☐ ☒
- 39 Environmentally Hazardous Substance Mark [7.1.5.3] ☐ ☐ ☒
- 40 Lithium Battery mark [7.1.5.5] ☐ ☐ ☒
- 41 Limited Quantities mark [7.1.4.2] ☐ ☐ ☒

Labelling

- 42 The label(s) identifying the Primary hazard as per 4.2, Column D properly affixed [7.2.3.1; 7.2.6] ☒ ☐
- 43 The label(s) identifying the Subsidiary hazard, as per 4.2, Column D properly [7.2.3.1; 7.2.6.2.3] ☐ ☐ ☒
- 44 "Cargo Aircraft Only" label [7.2.4.2, 7.2.6.3] ☐ ☐ ☒
- 45 "Orientation" labels on two opposite sides, if applicable [7.2.4.4] ☒ ☐ ☐
- 46 "Cryogenic Liquid" label, if applicable as per 4.2, Column D [7.2.4.3] ☐ ☐ ☒
- 47 "Keep Away From Heat" label, if applicable as per 4.2, Column D [7.2.4.5] ☐ ☐ ☒
- 48 Irrelevant marks and labels removed or obliterated [7.1.1 (b); 7.2.1 (a)] ☒ ☐

FOR OVERPACKS

- 49 Packaging use marks and hazard and handling labels, as required must be clearly visible or reproduced on the outside of the overpack [7.1.1; 7.2.1] ☐ ☐ ☒
- 50 The word "Overpack" marked if marks and labels are not visible on packages within the overpack [7.1.7.1] ☐ ☐ ☒
- 51 If more than one overpack is used, identification marks shown and total quantity of dangerous goods [7.1.7.3] ☐ ☐ ☒

GENERAL

- 52 State and Operator variations complied with [2.8] ☒ ☐ ☐
- 53 Cargo Aircraft Only shipments, a cargo aircraft operates on all sectors ☐ ☐ ☒

Comments _____